

J YfVYggYfhY`B chZU``j Yfgcf[i b[.`NF :
Yf\ Ò\ h`F Yggci fWb`]b`XYf`F Y[]c b

NF : `HfUi bghY]b`k Y]hYh`B chZU``fYhi b[`i bX`? fUb`_YbhfUb gdc fh
Ui g" `5V`&\$&(`ghY][h`X]Y`<`]ZgZf]gh`/bYi Y`GhUbXcfhY`k YfXYb
Y]b[Yf]W hYh"

9fk Y]hYfi b[`XYf`B chZU``a YX]n]bX]YbghY`]b
HfUi bghY]b. `9]b`GWf]hh`ni `VYggYfYf
J Yfgcf[i b[

8]Y`[Ygi bX\Y]h]WXY`J Yfgcf[i b[`i bX`X]Y`B chZU``fYhi b[`g]bX
YbhgWY]XYbXY`5gdY`_hY`XYf`@YVYbgei U`]h`h]b`i bgYfYb
; Ya Y]bXYb" `a `F Yhi b[gX]YbghVYfY]W`HfUi bghY]b`k i fXYb
_Øfn`]W`k]W]h[Y`9bhgWY]Xi b[Yb`[YhfcZYb`ž`X]Y`X]Y`ni _ØbZh][Y
J Yfgcf[i b[`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`Yf\YV`]W`j YfVYggYfb`gc`Yb" `8]YgY
J Yf`bX]Yfi b[Yb`g]bX`b]W`h`bi f`VYXYi hYbX`ZØf`XUg`i ba]hY`VUf
VYhfcZYbY`; YV]Yh`ž`gcbXYfb`_ØbbhYb`Ui W`U`g`A cXY``ZØf`UbXYfY
FY[]cbYb`X]YbYb"

@c []gh]gWY`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX
@Øgi b[gUb g`hY

æ `j\ f`&\$&&`ghY``hY`XYf`Nk YW_j YfVUbX`ZØf`F Yhi b[gX]Ybgh`i bX
; Yi Yfk Y`fU`Ufa]Yfi b[`HfUi bghY]b`fNF : Ł`Y]bY`GhU[bUh]cb`VY]`XYf
<`]ZgZf]ghYb[YbY\ a]][i b[`]b`a Y`fYfYb`@UbX`_fY]gYb`ZYgh" `8]YgY
DfcV`Ya`Uh]_`VYhfUZ`b]W`h`bi f`XYb`@UbX`_fY]g`HfUi bghY]b`ž`gcbXYfb
Ui W`X]Y`Ub[fYbnYbXYb`; YV]YhY`k]Y`5`hØh]b[`ž`6YfW`hYg[UXYbYf
@UbX`i bX`A Ø\`XcfZ`Ua `æb" `I a`X]YgYf`< YfUi gZcfXYfi b[`ni
VY[Y[bYbž`k i fXY`Y]b`; i hUW`hYb`j ca `ægh]hi h`ZØf`B chZU``a YX]n]b
i bX`A YX]n]ba UbU[Ya Ybh`XYf`@A I`A ØbW`Yb`Ub[YZcfXYfh" `8]Y

9f[YVb]ggY`XYg; i hUW.hYbg`ZcfXYfhYb`k YgYbh]WXY`5i gk Y]hi b[Yb
]a `6YfY]W`XYf`BchZU`fYhhi b[`gck]Y`]a `?fUb_YbhfUbgdcfh"

? cb_fYhY`A U» bU\ a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
<]`ZgZf]ghY b

8]Y`i a gYhni b[`XYf`9a dZY\`i b[Yb`YfZc`[h`Ui Z[fi bX`j cb
`c[]gh]gWXYb`i bX`dYfgcbU`k]fhgWUZh]WXYb`; VYf`Y[i b[Yb`]b`nk Y]
9hUddYb. `5V`XYa `%"`>Ubi Uf`&\$&(`i bX`YfbYi h`ni a `%"`>Ubi Uf`&\$&) "
8]Yg`ZØ\fh`ni `Y]bYf`g][b]Z_UbhYb`9f\Ø\i b[`XYf`k ØWXYbh]WXYb
Ghi bXYb`ZØf`?fUb_YbhfUbgdcfhY`j cb`; %&ž) `Ghi bXYb`i a `(* &ž)
Ghi bXYb`Ui Z]bg[YgUa h`%&+) `Ghi bXYb`dfc`K cWXY`"8]YgY
5i ZghcW_i b[`Yb]hgd]WXYh`Y]bYf`VYY]bXfi W_YbXYb`GhY][Yfi b[`j cb
) * ž - i " `Ni gÅhn`]W`k YfXYb`X]Y`Ghi bXYb`ZØf`X]Y`BchZU`fYhhi b[`i a
&) ` `Ghi bXYb`Yf\Ø\h"

B Yi Y`GhUh]cbYb`ZØf`X]Y`F Yhhi b[gX]YbghY

I a `X]Y`Yfk Y]hYfhYb`8]YbghY`ni `i bhYfghØhnYbžk YfXYb`]b`XYb
; Ya Y]bXYb`GUU`XcfZ]Gi f\Y]a `i bX`C VYfhUi Z_]fWXYb`bYi Y
GhY`d`ÅhnY`ZØf`X]Y`F Yhhi b[gX]YbghY`Y]b[Yf]WXYh`h`Ni XYa `]gh`Y]bY
J Yf`U[Yfi b[`XYg`nk Y]hYb`F Yhhi b[gk U[Ybg`fF HK Ē`Ui g`HfUi bghY]b
]b`X]Y`; Ya Y]bXY`G]Y[gXcfZ`[Yd`Ubh`"8]YgY`ghUh]cbÅfYb
J YfÅbXYfi b[Yb`gc`Yb`g]WXYfghY`Ybž`XUgg`X]Y
<]`ZgZf]ghYbY]b\U`hi b[`]b`XYb`VYhfcZYbYb`F Y[]cbYb`k]YXYf
[Yk Å\`f`Y]ghYh`k]fX"

9]bY`d cg]h]j Y`9bhk]W_`i b[`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgWUZh

8]Y`[Yd`UbhYb`A U» bU\ a Yb`g]bX`Y]b`XYi h]WXYg`NY]WXYb`XYf
: Øfgcf[Y`ZØf`X]Y`6Yj Ø`_Yfi b[`]b`XYf`F Y[]cb`HfUi bghY]b`"8]Y
9f\Ø\i b[`XYf`F Yhhi b[g!`i bX`HfUbgdcfh_UdUn]hÅhYb`k]fX`b]WXYh`bi f
X]Y`F YU_h]cbgnY]hYb`j YfVYggYfbž`gcbXYfb`Ui W`XUg`J YfHfUi Yb`XYf
6Øf[Yf`]b`X]Y`BchZU`a YX]n]b`ghÅf_Yb`" `b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`XUg
; Ygi bX\Y]hgk YgYb`j cf`bYi Yb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ghY\hž`]gh`Yg
YggYbn]Y`ž`XUgg; Ya Y]bXYb`Ui ZY]b`ghUf_Yg`B Yhnk Yf`_Ub

F Ythi b[gX]YbghYb 'nÄ\`Yb '_ÖbbYb"

' 'B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY